



*Jay Wola Cegocla*

# DZIENNIK

## Departamentowy Warszawski.

Warszawa 22. Czerwca 1812 Roku.

### Prefekt Departamentu Warszawskiego.

Dekret N. Pana w dniu 26. z. m. zapadły, stanowiący uchylenie poprzedniczych zakazów, względem wyprowadzania za granicę Xięstwa Warszawskiego, Zboża Wołów, niemniej Żywności i furażów, co do Państw Pruskich udziela następnie WW. Podprefektom Woytom i J. Panom Burmistrzom, z zaleceniem, ażeby publikacyi onego w zwykłym dopełnili sposobie. *w Warszawie dnia 10. Czerwca 1812 Roku.*

*N a k w a s k i.*

*R a h i e t y S. 7.*

Wypis z Protokołu Sekretaryatu Stanu.

W Pałacu Naszym w Dreźnie dnia 26. Miesiąca Maja 1812 R.

**Frederyk August**

z Bożey Łaski, Król Saski, Xiążę Warszawski, &c. &c.

*Po stanowiliśmy i stanowimy co następuje:*

Art: 1 Dekreta Nasze zdnia 4. 6. 7. Marca i 17. Kwietnia 1812. zakazujące wyprowadzenia za granicę Xięstwa Warszawskiego zboża, Wołów, niemniej żywności i furażów, uchylają się niniejszym co do Państw Pruskich, tak iż handel wszelkiego rodzaju żywnościami i furażami ztemiż Państwami ma być otwarty.

Art: 2. Dopełnienie i umieszczenie niniejszego Dekretu w Dzienniku Praw Ministrom Naszym wczem doktorego należy zalecamy.

*(podpisano)* FREDERYK AUGUST,

*(L. S.)* przez Króla

Minister Sekretarz Stanu Stanisław Breza.

Zgodno z Oryginałem Minister Spraw Wewnętrznych

*(podpisano)* J. Łuszczewski



Działo się w Warszawie dnia drugiego Czerwca Tysiąc Ośmset dwunastego roku.

Na żądanie JPana Benjamina Eberharda Koeppe bywszego Dyrektora byłego tutejszego Kantoru Morskiego, terażniejszego zaś nabywszy wszystkich kantorowi temu służących funduszów, tu w Warszawie na Ulicy Bielańskiéy pod Nrem 602. zamieszkałego, od którego Ur: Łukasz Bogusławski Mecenaz Sądu Kassacyjnego przy Ulicy S. Jerskiej Nro: 1767. mieszkający prawne kroki czynić będzie.

Dnia b. m. Przychyliwszy się do proźby Supplikanta dozwala w Sprawie obok wyrażoney terminu na dzień 4. Września r. b. *précise* z Regestru stałego, zastrzegając dopełnienie formalności Procedurą przepisanych, dnia 27. Maja 1812. Oyrzyński. Woytowicz.

Ja podpisany Mateusz Gaudziński Woźny Trybunału Cywilnego 1szej Instancyi Departamentu Warszawskiego przy Ulicy Trembackiéy pod liczbą 630. mieszkający.

Zapozynam wszystkich iakiekolwiek prawo do wexlu czyli Tratty przez Star: Benjamina Jozefa Adelberga na Star: Herszka Salomona Herzberg pod dniem 18. Kwietnia 1806. roku na rzecz bywszego kantoru Morskiego Warszawskiego na Summę 4400. Talarów w siedmiu Miesiącach w Gdańsku płatny wystawionego, a przez rzeczzonego Herzberga zaakceptowanego mających, zamieszkania niewiadomych aby się stosownie do Rezolucyi JW. Prezesa tu załączonéy w dniu 4tym Września r. b. zrana ogodzinie gtéy lub gdy Sprawa ta z Regestru stałego *précise* przywołano będzie, przed Trybunałem Cywilnym 1éy Instancyi Departamentu Warszawskiego albo sami albo przez Plenipotentów stawili, z prawami swemi do rzeczzonego wexlu zgłosili, któren będąc przez rzeczony kantor pod dniem 17. Listopada 1806. Roku do Gdańska względem odebrania pieniędzy domowi Handlu prawem *Mathie et Comp.* przesłany i przez ten Dom dla nienastąpieney zapłaty protestowany, po protestcie zaś do kantoru wspomnionego odesłany w drodze zaginął, i do dziś dnia pomimo naywiększey słuszności wynalezionym nie jest. A gdy dla powyższych przyczyn i prawa Rządu zeszłego co do dawnych czynów nas obowiązującego. Wyrok tutejszego Trybunału Handlowego na dniu 16. Stycznia 1811. r. pomiędzy rzeczonym kantorem, a Star: Benjaminem Jozefem Adelbergiem zapadłego, a przez Wyrok Nayiaś: Sądu Appellacyjnego Xięstwa Warszawskiego pod dniem 6. Sierpnia w r. b. potwierdzonego Summa powyż rzeczona do Depozytu złożona, i Process Amortyzacyjnyi takowego wexlu rozpoczęty bydz ma i exekucya ostatniego Wyroku Przeświętnemu Trybunałowi Cywilnemu 1éy Instancyi Departamentu Warszawskiego poleconą została, przeto JP. Koeppe



liczby rodowodu, którą znajdzie w bilecie wniścia do Szpitalu, lub winnych papierach zmarłego.

W Woysku przełożeni nad Szpitalami polowemi, chodzącemi, albo mieyscowemi, powinni sporządzać dzieła zgonu i przysyłać ich Officerowi Urzędnika Cywilnego mieysce zastępującemu, bądź w korpusie, bądź między Officerami bez Woyska.

Ten Officer obowiązany jest posyłać wypis dzieła zgonu Urzędnikowi Stanu Cywilnego ostatniego mieszkania zmarłego.

Przełożeni nad Szpitalami polowemi obowiązani są tym samym sposobem iak Szpitalom wewnętrznym wyżej przepisano, utrzymywać Protokół do zapisywania zgonu, i każdego miesiąca podawać dwoisty wyciąg umarłych Kommissarzowi Woiennemu, do przesyłania ich Ministrowi Woyny z wymieniem Imienném dla każdego Szpitalu.

Officerowie mający zlecenie w Woysku zastępować Urzędników Stanu Cywilnego powinni starać się dopomnieć od przełożonych Szpitalów, szczególniej Szpitalów chodzących dzieł zgonu Woyskowych, o którychby wiedzieli, że donich oddani byli.

We wszystkich dziełach zgonu w powszechności, nie należy wymieniać rodzaju śmierci iak Woyskowych, którzy polegli na polu bitwy, albo umarli z ran odniesionych w walce przeciw nieprzyjacielowi, lub z choroby pochodzącej z trudów woennych, albo nakoniec z choroby pospolitej, której rodzaj wzmiankowany jest od Urzędników zdrowia.

Gdyby się okazywały znaki lub ślady gwałtownej śmierci albo okoliczności podeyrzenie iey naprowadzające, Prawo mieć chce, żeby zmarły pogrzebany nie był, póki by Urzędnik Policji w towarzystwie Lekarza Medycyny albo Chirurgii nie sporządził wywodu słownego — *procès verbal* — Stanu trupa i okoliczności stosownych, niemniej wiadomości, któreby mógł powziąć o Nazwisku, Imieniu, wieku, powołaniu, mieyscu narodzenia, i mieszkaniu osoby zmarłej.

Urzędnik Policji obowiązany jest przesłać natychmiast Urzędnikowi Stanu Cywilnego mieysca, gdzie osoba zmarła wszystkie wiadomości wyrażone w wywodzie słownym. Urzędnik Stanu Cywilnego przśle ten sam wywód Urzędnikowi zamieszkania osoby zmarłej, jeżeli mieysce iey zamieszkania będzie mu wiadome. Przesłanie to powinno być w Protokóle zapisane.

Jeżeli to tyczyło się Woyskowego, dwoiste dzieło Pogrzebowe oddane być powinno Korpusowi, do którego należał, jeżeli Korpus znajduje się w mieyscu; jeżeli zaś odmienił załogę — *garnison* — Urzędnik Stanu Cywilnego powinien dzieło to dwoście napisane, przesłać wprost Ministrowi Woyny.



Śmierć gwałtowna obeymuie pojedynki i samobójstwo, o których wola Rządu iest, żeby w dziele zgonu wzmianki nie było.

W przypadku wskazanych wyrokiem Sądowym na śmierć Prokurator Królewsko-Xiążęcey, na którego wezwanie wyrok dokonany został, w przeciągu 24ch godzin obowiązany iest przesłać wywód słowny przez siebie sporządzony, Kwatermistrzowi Półku, do którego należał śmiercią ukarany, a Kwatermistrz wymieni to w Rodowodzie i w stanie odmian, nie czyniąc wzmianki o rodzaju śmierci. Ten sam Prokurator powinien przesłać także w przeciągu godzin 24ch od dopełnienia wyroku na śmierć wskazanego, Urzędnikowi Stanu Cywilnego miejsca, gdzie osądzony był straconym: nazwisko; Imię, wiek, powołanie, dawne iego mieszkanie etc.

### O Spadkach (*Successions.*)

Urządzenia zawarte w Księdze trzeciej Prawa Cywilnego stosują się do spadków Wojskowych, są jednak prócz nich szczególne, które Minister Woyny uznał potrzebą podać do wiadomości Woyska.

#### Oddział pierwszy.

##### *O Spadkach Officerów bez Woyska — sans troupes. —*

Jak prędko umrze Generał, Inspektor popisów, Kommissarz zwierzchny Woieny, albo naczelny Urzędnik Zdrowia, wszelkie pozostałe po nim papiery, karty, plany, Pamiętniki Wojskowe, powinny być przez Sędziego Pokoju miejsca zgonu zmarłego w obec Burmistrza, albo iego zastępcy popieczetowane, którzy obowiązani są każdy z osobna uwiadomić natychmiast o tém Generała Dowodzcę Dywizyi i Ministra Woyny.

Generał Dowodzca Dywizyi, powinien będzie w przeciągu dni dzieściu mianować Officerą, który ma być świadkiem odiegcia pieczęci i spisania Inwentarza wyżej wymienionych rzeczy.

Przy spisywaniu tych rzeczy, wszelkie z nich uznane za należne Rządowi, albo te, które Officer mianowany od Generała Dywizyi, osądzi być dla Rządu pożytecznemi, będą spisane oddzielnie, i temuż Officerowi za iego rewersem oddane; o rzeczach zmarłego Generała, albo Urzędnika własnych, do tego rzędu należących, Minister Woyny uwiadomiony być powinien, żeby wartość ich podług oszacowania wyliczona być mogła, komu z prawa wypadnie. Kopia Inwentarza i Rewersu Officerą będą odesłane Ministrowi Woyny obowiązanyemu każdą rzecz odzyskaną zwrócić do składu sobie własnego.

Względem Officerów zmarłych w ciągu Woyny, albo poległych w boju Kommissarz Woieny zastępując Sędziego Pokoju, popieczetuje



zadosyć czyniąc powyższym Wyrokom żądać będzie, aby w przypadku niewynalezienia takowego wexlu po przypuszczeniu sobie do przysięgi *secundum* §. 118. Tit. 51 Cze: 1. przedsądowey Rządu zeszłego przepisanej, wexel takowy umorzonym i amortyzowanym został, stanowiąc ten prawny warunek dla niewiadomych *respective* Pozwanych *pretendentów*, iż gdy się na powyż oznaczonym terminie niestawią, iż JPan Koeppe wypłacenia powyż rzeczzonego kapitału z prowizyami przysądanego wdepozycie złożyć mianego po nastąpień prekluzyi żądać będzie.

Gaudziński T. D. W. Woźny.

### **PREFEKT Departamentu Warszawskiego.**

Rapportem Podprefekta Powiatu Zgiersko Łęczyckiego mając o okropnym zdarzeniu doniesiono, iż w Mieście Kazimierzu Powiecie Zgierskim Obywatel Józef Łipski udając się do Kościoła na Nabożeństwo wraz z Żoną zostawił dwoje dzieci iedno w kolebce a drugie 4ro letnie, zamknawszy ich w łbie na kłódkę. Pod niebytność których gdy czteroletnie córeczce siedzące na kominie ogniem zajęła się koszula, i taż nie mogąc zamkniętych otworzyć drzwi w celu ratowania się, została przez ogień zaduszoną i spieczoną. Chcąc zatym Prefekt Departamentu podobnym wypadkom zapobiec ma za powinność to zdarzenie do powszechney wiadomości podać i zalecić WW. Podprefektom Wóytom i JPPanom Burmistrzom, aby wszystkim mieszkańcom polecieli, iżby oddalając się z Domu kogoś zawsze roztropnego przy takich dzieciach nie zamykając domu zostawiali chroniąc się podobnego przypadku.

w Warszawie dnia 14. Czerwca 1812. Roku.

N a k w a s k i. R a k i e t y S. J.

### **List G o Ń c z y**

Wydział Policji Poprawczey Obwodu Warszawskiego. Wzywa wszelkie Władze Cywilne i Woyskowe iako i prywatne osoby, iżby na zbiegłego z tuteyszego więzienia Prochowni aresztanta, Jana Sienkiewicza o kradzież obwinionego, baczenie miały oko, a po poymaniu go do tuteyszego Sądu dostawić raczyły. Opis iego jest następujący:

Liczy sobie lat 22 wzrost nie mały, talia wysmukła, twarz okragła ospowata, oczy siwe, włosy ciemno-błd, nos sredni broda i faworyty nie zarastałe. Ubior iego był przy ucieczce: surdut stary ciemnego koloru z takimż guzikami, kamizelka w pasy żółte i fioletowe, chustka na szyi czarna iedwabna, spodnie nankinowe podszarżane, koloru chamois, bóty węgierskie stare, furażerka ciemno zielona z czarną aksamitką i czerwona wypustka.

Dan w Warszawie dnia 9. Czerwca 1812 Roku.



(*Dalszy ciąg Instrukcyi Ministra Woyny w zględem Akt Cywilnych dla Woyskowych*)

### O Z g o n i e.

Wewnątrz Kraiu iak tylko Woyskowy umrze w Koszarach lub zewnątrz Koszar, iakikolwiek iest rodzaj iego śmierci, Officer Dowódzca Kompanii do którey umarły należał, powinien uwiadomić o tém natychmiast Urzędnika Stanu Cywilnego i dołożyć starania, ażeby dwóch Officerów, albo Podofficerów, a przynajmniej jeden Officer, albo Podofficer i jeden Żołnierz byli gotowi służyć za świadków do sporządzenia dzieła zgonu.

W Woysku zagranicą Xięstwa, dzieło zgonu powinno być sporządzone przez Officera, któremu poruczono będzie zastępować Urzędnika Stanu Cywilnego na zeznanie trzech świadków; a wyciąg tego dzieła powinien być przesłany Urzędnikowi Stanu Cywilnego ostatniego zamieszkania umarłego, i Ministrowi Woyny, obydwu przez Radę Gospodarczą po sprawdzeniu i pogodzeniu ich z Rodowodem Półku.

Dla ustanowienia zgonu Woyskowych poległych w bitwie, Officer wyznaczony do ich udowodnienia, powinien żądać na poboiowiisku po każdej sprawie, żeby mu Sierżanci kompaniów zdali sprawę o nazwiskach Woyskowych, którzy do listy przyzowney nie dostają. Powinien następnie wypytać się trzech świadków prawym żądanym o przyczynach ich nieobecności i tym sposobem udowodnić śmierć, albo niewolą osób nieprzytomnych.

Wewnątrz Szpitalów albo domów chorych, Ekonom, przełożony, gospodarz, albo dozór mający, powinni w przeciągu godzin 24ch dać znać o zgonie Urzędnikowi Stanu Cywilnego, obowiązkanemu, dla zapewnienia się o nim, przybyć do Szpitala lub domu i sporządzić dzieło zgonu wedle oświadczeń sobie uczynionych i wiadomości, którą poweźmie.

Urzędnik Stanu Cywilnego powinien odesłać dzieło zgonu Urzędnikowi ostatniego mieszkania Osoby umarłej, żeby zapisane było w Protokóle.

W Szpitalach Woyskowych powinien być Protokół przeznaczony do zapisywania zgonu, i okoliczności przy nich zasłych: Ekonomowie lub osoby nad Szpitalem przełożone, powinni co miesiąc wyciąg z niego Kommissarzowi Woiennemu przesłać, żeby go w dwóch wypisach dzieła zgonu, Ministrowi Woyny odesłał. Liczba, którą umarły miał w Rodowodzie swego Półku, musi być w nich nieuchronnie wyrażona.

Z innych Szpitalów i domów chorych, Urzędnik Stanu Cywilnego obowiązany iest podwójnie dzieło zgonu odesłać Ministrowi Woyny przez Kommissarza Woiennego, który nie zapomni wyrazić w nich



ich rzeczy i Inwentarz ich sporządzi Officer mający być dziełu temu przytomnym mianowany będzie od Szefa Sztabu.

Zołą zaległy Officerów zmarłych, powinien być wyrachowany do dnia ich zgonu, i oddany ich Dziedzicom albo Wierzycielom za okazaniem dowodów prawnych.

W żadnym przypadku Officerowie służbowi, nie mogą pod pozorem usługi pogrzebowej dopominać się szpady lub broni zmarłego. Jedno i drugie powinno z pozostałą puścizną, być oddane iego Dziedzicom, albo tym, którym ie zmarły odkazał.

Woyskowi mogą rozrządzić swoim mieniem na rzecz kogo im się podoba. Testamenta Woyskowych, albo do Woyska przywiązanych w czasie wojny powinny być przyjęte przez jednego z wyższych Officerów, lub Kommissarza Woennego w przytomności dwóch świadków.

Jeżeli testament czyniący jest chory, albo raniony, może ostatnia iego wola być przyjęta przez naczelnego Urzędnika Zdrowia w obecności Officer'a i dwóch świadków.

Urządzenie to służy tylko w czasie Wojny, i tam tylko, gdzie Testament nie może być dopełniony wedle przepisów pospolitych.

Testament tym sposobem w czasie Wojny uczyniony traci swoją wagę, jeżeli Testaror przybywszy do miejsca, gdzie go może formalnie postanowić, w sześciu miesiącach tego nie dopełni.

Woyskowi będący w niewoli, lub zagranicą, mogą Testament uczynić urzędownie wedle przepisów Kraiu, w którym się znajdują, albo też rozrządzić swoim majątkiem, ostatnią wolą własnoręcznie wyrażoną, trzeba jednak żeby cały Testament, iego data, były zupełnie zapisane, i podpisane własną ręką.

We wszystkich przypadkach dwaj Swiadkowie są nieuchronnie do ważności ostatniego rozporządzenia potrzebni.

Lekarze, Chirurgowie, Urzędnicy Zdrowia i Aptekarze, którzy należeli do leczenia choroby Woyskowego, lub do Woyska przywiązanego, z przyczyny której umarł, ani Xięża nie mogą korzystać, z żadnego dobrodzieystwa, któreby zmarły w ciągu tej choroby, mógł im ostatnią swoją wolą odkazać.

Co się wyżej wyraziło o Inwentarzach, o Testamentach, rozciąga się w powszechności do Woyskowych wszelkiego stopnia i broni. Szczególne prawidła tyczące się Spadków tych, co są częścią Korpusów, następują niżej.

(Reszta potym)



*Cena Żywności na Targach Warszawskich i Pragskich.*

Od dnia 6. do 12. Czerwca 1812 Roku.							Złote Pol:
K O R C E Z B O Z A.							
Zyta	—	—	—	—	—	—	od 26 do 29
Pszenicy	—	—	—	—	—	—	— 25 — 29
Jęczmienia	—	—	—	—	—	—	— 22 — 25
Owsa	—	—	—	—	—	—	— 17 — 19
Gryki	—	—	—	—	—	—	— 18 — 24
Grochu Polnego	—	—	—	—	—	—	— 32 — 40
ditto Cukrowy	—	—	—	—	—	—	— — 76
Fasoli	—	—	—	—	—	—	— — 72
Otrąb Pszennych	—	—	—	—	—	—	— 6 — 7
Otrąb żytnych	—	—	—	—	—	—	— 9 — 10
Chmielu Wantuch	—	—	—	—	—	—	— — 900
K o r c e L e g u m i n y.							
Mąki Pszenney ordynaryney	—	—	—	—	—	—	od 42 do 48
Mąki żytney Pyłowej	—	—	—	—	—	—	— 39 — 45
Mąki żytney Razowej	—	—	—	—	—	—	— — 33
Mąki Gryczaney Korzec	—	—	—	—	—	—	— — 36
Kaszy Gryczaney	—	—	—	—	—	—	— 44 — 48
Drobney Gryczaney	—	—	—	—	—	—	— 68 — 80
Kaszy Jaglanej	—	—	—	—	—	—	— 52 — 58
Jęczmienney Perłowej	—	—	—	—	—	—	— 60 — 64
Jęczmienney zwyczajney	—	—	—	—	—	—	— 32 — 38
M i ę s i w o.							
Wół dobry	—	—	—	—	—	—	— 234 — 324
Wół średni	—	—	—	—	—	—	— 153 — 225
Wół lichi	—	—	—	—	—	—	— 63 — 126
Ciełę	—	—	—	—	—	—	— 6 — 20
Baran	—	—	—	—	—	—	— 9 — 18
Wieprz	—	—	—	—	—	—	— 36 — 90

T A X A M I ę S A.

Od 15go aż do 30go Czerwca 1812 Roku, przez Komisję Taxową sporządzona.

1. Funt dobrego Mięsa Wołowego	-	-	-	-	-	groszy 15
Kamień czystego Łoiu	-	-	-	-	-	Zł. 16.
1. Funt dobrej Cielęciny	-	-	-	-	-	gro: 11
1. Funt dobrej Skopowiny	-	-	-	-	-	gro: 15
1. Funt dobrej Wieprzowiny ze skórą i słoniną	-	-	-	-	-	gro: 12
1. Funt Sadła	-	-	-	-	-	gro: 22
1. Funt Smalcu topionego.	-	-	-	-	-	gro: 28
1. Funt Słoniny świeżej	-	-	-	-	-	gro: 20